

ივერია

Table with 3 columns: თვე, მან., კ. and 3 rows of data.

რედაქცია: ნიკოლოზის ქუჩა, 21. ტფილისი. გაზეთის დასაბრუნებლად...

"ივერია"

კამოდის 1894 წელს

იშავა პროზაზაით, როგორც წინადაც.

გამეტის დაბრუნება შეიძლება შემდეგის ადრესით:

ტფილისი,

„ივერიის“ რედაქციას

ნიკოლოზის ქუჩა, 21.

და „ქართულთა შორის წერა-კითხვის გამავრცელის საზოგადოების განკარგულების განყოფილების ქუჩა, 30-ის ქარვასი.

საფოსტო ადრესი:

ТИФЛИСЬ. Редакция „ИВЕРΙΑ“.

ქართული თეატრი

ათხუთშაბათს, 2 თებერვალს

მეცხე დღის

კ. კანდელაკისა და კ. შათირი-შეილისა

ქართული დრამატული საზოგადოების დასის მიერ

ბ. ბ. ალექსიკვიციანიასა და ვაჟაბასიანის მიანაწილებით

წარმოდგენილია ეჭვება:

I

დამდამ

სტარ. დრ. 5 მუქ. 3 გუნდასი

II

დამდამის დამდამ

ბ. ბ. ვედვერავის, შათირიშვილის, კანდელაკის და გუნდასიანის მიანაწილებით.

წარმოდგენაში მონაწილეობას მიიღებს მთელი დასი

ადგილების ფასი ზღვევებურია. დასაწყისი 7 1/2 საათზედ.

ფელეტონი

შენიშვნები

ასალგანის მისწრაფი ქართველთა შესახებ. მეთრეობა... ცენოომიური ყოფი-ცხოვრება...

(დასასრული)

ლაბარაკი ნარევი აქვს აქაურ ხალხს. ქართულ ლაბარაკში შხირად ურევინებული სიტყვების და კილო ხმის უფრო თათრულს ჰვავს, ვიდრე ქართულს...

\*) იხ. „ივერია“, № 23.

ტფილისი, 30 იანვარს

„კახეთის ენების პატრონთა საზოგადოების“ აზრით, დღევანდელი აქაური ლენის წარმოება მარტო ერთს საგანზე დაყრდნობით და ის საგანი ღვინოა, რომელიც ამათ გამოცრთად-ერთი წყაროა შემოსავლისა ძვირად შესამდგამეველ და საკეთებ წინახელებისაგან. მაშინ როდესაც ღვინოსაგან ნარჩენი მასალა, დღეს თითქმის გადასაყრდელად გადადებული, როგორც უფროსი რაჟ, შესძლოა კაცმა გამოიყენოს და გადააკეთოს ღვინოებად საღებ მოყვრა საგანად. ღვინის მაროლი, კრემორტარტი და მწვანე წამალი (яръ-медянка) ღვინის წარმოების გამოანარჩენ მასალისაგან გამოსადგენია, მაგრამ გადაძლიერებს შემოსავლის ენახისას, თუ ამი თვის კუთხულს მასალას და ამ საქმეს ცოდნით მოეკიდებოდა.

თუმცა ამ საგანზედ მიმართული წარმოება სულ სხვა საქმეს შეადგენს, განსხვავებულ ღვინის კეთებისაგან, მაგრამ თუ იგი ღორბინდ და ზვეწი, ახალს წყაროს შემოსავლისას ხელთ

მისცემს ენების პატრონთა იმით მანქანს, რომ ღვინის კეთებისაგან ნარჩენი მასალას, დღეს გამოუსადგენს და მასალაზედ უფასოს, ფასს დასდებს და საძიკრო საგნად შექმნის. ამით გაუჩენს ენების პატრონს ახალს წყაროს, რომელიც გააძლიერებს შემოსავლის ენახისას, რადგანაც ეს ახალი საქმე, რომლისთვის სავალია ღვინისაგან ნარჩენი მასალა, მოთხოვნის ამ მასალისათ.

ამ სახით ენების შემოსავალი საერთოდ იმაზედ და, მასთანავე, შესაძლოა ამ ახალ წყაროს გაჩენით ღვინოსაც უფრო ზომიერი და ხელშეწყობილი ფასი დავდოს. დღეს მთელს ხარჯს ენახისას მარტო ღვინო უნდა გაუძღვეს, ღვინო უნდა დაჰვაროს შემსუვებია ენახისას, იხლოს ზარალის შიში და თითი ენახის პატრონსაც საკმაო მოგება მისცეს. ყოველივე ეს საკმაოდ აღიწერს ღვინის ფასს და ამ განდიდებისაგან არც ენების პატრონს ხეირობს და არც ღვინის მუშტარო.

კარგა ბლამა ფულია, რომელიც არსებითად გადის ღვინის მაროლის, კრემორტარტის და მწვანე წამლის სამზადებად გაერთიანდ მოხდენისათვის, რატიმ შინ რუსეთზედ არ უნდა ჰრეზობდეს, მაშინ, როდესაც ყოველივე ეს შესაძლოა კახეთში გვეხედეს და იმოუხნოდ საკმაოდ, რომ რუსეთის შინა ბაზრით თითქმის საფასურით დაჰმკაუდოლოს.

ამ სახით „კახეთის ენების პატრონთა საზოგადოების“ თვის საგანად დაუღდება: ღვინის საქმე კახეთში იმ ხარისხზე დაყენოს, რომელიც მარტოა-მარტოა თავსდები, რომ კახური ღვინო შეიქმნას ბუციკი და სანიშნო საგანად დაღმ-მრეცხობის გარედა ბაზრებისათვის და ნამეტნავად

რუსეთისათვის და ადორტიონოს იგი ახალი დარგი წარმოებისა, რომელიც მასალას, დღეს გამოუსადგენს და მასალაზედ უფასოს, ფასს დასდებს და საძიკრო საგნად შექმნის. ამით გაუჩენს ენების პატრონს ახალს წყაროს, რომელიც გააძლიერებს შემოსავლის ენახისას, რადგანაც ეს ახალი საქმე, რომლისთვის სავალია ღვინისაგან ნარჩენი მასალა, მოთხოვნის ამ მასალისათ.

ბოლო ყოველივე ეს თვითვეული ცალკე კაცთა ღონისათვის მიუწვდება არც ერთი და რაც თვითვეულისათვის „შეუძლებელია, იმას შესაძლებელს შეეერთებულე დონე ბევრისაო, მთელის კრებულიც ისე უფროსად, სხეულისა. ესა გვექნება სახეში წესდების პარეტის შემადგენელთა, ამზობენ დაწყებიან ამა საქმისა. მისახვედა იმ აზრისა, რომელიც „საზოგადოების“ თვის მოქმედების საგანად მიუღია, დაუღდათ, 1) რომ წვერთაგან მოგროვილ ღვინოს თვითონ საზოგადოებამ მოუხრას, შეუფეროს გარედა-ბაზრის მოთხოვნებისა ისე, რომ კახურის ელბინის წვეწმში ახარ გაუჩიოს და მარტო მის ბუნებურ თვისებას ხელი შეუწყოს და ბუნებური წმინდა კახური ღვინო გაიტაროს ბაზარში, კარგად მოეღობი საგანად და საგემოდ; 2) რომ შემეყრა აღმოუჩინოს ენახების უკედ კეთებისა, ღვინის დაყენებისა და მოვლისათვის და ღვინის ნარჩენი მასალა ახალს წარმოების საგანად გახადოს და 3) შუამავალი შეექმნას ღვინის მწმელთა და ღვინის უზარათის ისე, რომ ორივესათვის უზარალო იყოს.

ყოველი მუხლი წესდებისამ საშის საგანზე მიმართული და მოუყარბილი ასე, რომ თვითონ „საზოგადოების“ საკუთრება არავითარი აზრი გააძლიეროს არა აქვს და ამ სახით სრულად ზურგი შეუქცეოთ იმ გვარყუბისათვის, საცა თვითონ დაწყებიანი თვის ხერის დაეძებს. მთელი მო-

გება თვითვეული იმ ღვინის პატრონისათვის არის გადაღებული, რომელიც წვერად შესულია და თუ საზოგადოება იღებს რასმე შემოსავლობისათვის, მარტო იმოუხრას, რაც საკმაო მიუცოდებელ ხარჯისათვის, რომელსაც თვით კრება საზოგადოებისა ამტკიცებს.

განვიხატოთ რა ზოგადის ნიშნებით საგანი „კახეთის ენების პატრონთა საზოგადოების“ და ისიც, რომ „საზოგადოების“ უარყოფითი ყოველივე აზრი გამოარჩენისა საკუთრად თავისთვის, ყოველს წელიწადს ვერ გამოივლდებათ, რადგანაც ეს მოთხოვნად თითქმის თელის წესდების გადაიწყობს და ასუნას. ესა-კი საქმელია, რომ ამ „საზოგადოების“ დაწყებულ იმედი აეთ, მთავრობა თანაგანაზრით მიიღებს მათ მიერ შედგენილს წესდებას. იგინი ამზობენ, რომ ამ „საზოგადოების“ დაღვნა არამდ თუ აცილებს კახეთს ღვინის საქმის დაღვნას, არამედ გააძლიერებს შესაძლო სახეღვნაზედ.

ეს გარემოება არ უნდა დავიწყებულე იქმნას თვით სახელმწიფოს ინტერესების შხრიათაც, რადგანაც მთველი ორი მარტა კახეთისა (თელავის და სიღნაღის) და ნაწილი შემოსავლის (თთონისა) შეტყუების ღვინოს, როგორც ერთადერთს წყაროს ცხოვრებისა და სახელმწიფო ხარჯის ხდილის, ცოტად თუ ბევრად შეწყვეტა ამ წყაროსი ღონეს მოაკლებს იქაურ მკვიდრთა და მეტის-მეტად გაუჭირებს ცხოვრებას და ხარჯის ხდას მაშინ, როდესაც ბუნებდა კახეთისა ხელს უწყობს ადამიანს ღვინის საქმის გაძლიერებისათვის. გაძლიერებული კახეთის ღვინის საქმე, კარგად და ეხლადელ მეცნიერების შემეყობა-

მა რიცივი მოწიფეებისა დაიარება მაგრამ რა გამოიღა? ზამთარი შემოსული გავშვები აღრე-გავ-ფხულით ისე გაჰყავთ და გვიან შემოაღვდებით ხელ-ახლო ახარებთ. ბავრე ივიწყებს იმას, რაც ზამთრის განმავლობაში შეიძინა და ახლი ხელ-მეორედ უნდა დაწყებინოს მასწავლებელია სწავლა. ყოველივე ეს გარეთი მშობლებისა და არა თვით ბავშვებისა. აქაურს გვცხებს რომ ეტყვი: რჩევას მისცემ—ფილი რე ვგაყუს სკოლაღვინა—განასახებს: წაიყვანეთ, პური აქაეთ, ჩააცვი—დაწყებთ, მებრის ფსი მოშეკით და ორე გამოიყვანო, აქედან ცხადად სანის, როდენანდაწლებდა შეუსებს ხალხი სწავლას და რამდენად უქარს მისი შრომა სახლო. ამიტომაც საცოდაო, სხენებულმა სკოლებმა, რაც ძალი და ღონე შესწევთ, დაუზოგველოდ ყოველის შრომისა და სუსტარული და შეგანებინა მისი სარგებლობა და შინაწმენლობა; გაწმენდებოდა, რომ სკოლები მათ კეთილ-ღღობისათვის არის დაარსებული და ისრე წუ შეგანადვენ რა-

გორც საგნარა დაწესებულებისა. შემთხვევა შექნდა მესუბრანა, მერჩია, ერთი ბელადლოთის ხეუთ ვითრეების პატრონისთვის, რომ ერთ-ერთი ბავშვი სკოლაში გამოავაზენა, მაგრამ ჩემს სიტყვას არ იყარება და ბოლოს, რომ ვერას ვაგდა, მითხრა: „უჩიტელი“, რაღა მე დამინებ, მარტო მე ხომ არა მუავს შეიღვი, აიგერ სხვასაც ბევრი ჰვავს, ისინი თუ გამოავაზენა, მეც გამოავაზენი, თუ არაო, რაც მეც გამოავაზენი, მარტო ჩემი ვალოაო“? ნიშნობის დროს ვაეის პატრონმა აუტოლებლოდ ქალის პატრონს უნდა მიუხრდოს წინადადეგად დასაკეთილო მშობლების მიერ: სასძლოს ორი ხელი ტანთ-საკმელი თვითი ფეხამდე, ო. ერთი ხელი მასა-არეშეუფროსის ფარხისა და მეორე ხელი—ხამ-ითიულობისა; საწყობიდა: დაჩეული უნდა მიუღებოს ვაჟმა პანი, მაკრატელი, ძაფემა მრავალგვარი და მრავალ-ფერი, კვი, ხელის საპონი, ინი\* (ხელების შესაღვი) და სხ.; რძლის ოჯახობას: ორი ტხვარი, რამდენ ცაცხც ვაეის მამა წაეყენს თან რძლის საწახავად, იმდენვე თუნეს არაყს წაიღებს, ქდა-

ნამცხვარა და სხევი. ვაეის პატრონსა და თან წაყვენაში მის მიერ კაცებმა რძალს უნდა აჩუქონ ფული 10 მანეთიდან დაწყებული 3 მანეთამდე თითოეულს; ცველაზედ მეტე უნდა აჩუქოს მამამთავრო, ამ მასლამ, შემდეგ იმისა ერთი-ორი მანეთით ნაელდ იმისა უფრო დაახლოველობით ნათესავეს და სხეუბმა, როგორცნობი, ასე რომ ახლო დანიშნულს ქალს ამ ნიშნობაში შეუდგება ხოლმე სამი-თავი თომნიდან დაწყებული, ვიდრე თუ თუმნამდე, მონიშნე კაცების რიცხვის და შეძლების დაგვარად. მოტანილი სასმელი და საკლავები იხარჯება ქალის სახელი ნიშნობის დროს. ქორწილისავე ხარჯიც ესეთია, მხოლოდ ორი ხელი ტანისამოსის მაგიერ, ერთი ხელი კაი ხასი-ფარჩეული უნდა მიუღებოს ვაჟმა პანტარძალს. მამის გატანებული ქალი-სთვის მხოთევი არის: ერთი უბრალო შავიბილი კობადანი, ერთი ხელი ლეინი, ერთი ხელი ტანისამოსი, ერთი ქეჩა, ერთი ქილობი და ერთი ფარდაგი; მდიდარი ხალხისაც გაატანს ხოლმე. შემობლებმა „ზი-

ბიზნის რიგებზე წარმართული, შემდეგ...

ლორს არსებას—დღედაცა ცხეს და ბ...

თორემ რა წამალია ეხლანდელი წესი...

დის-დამოდისო. ეხლა ამისთვის და ავრთვე...

ველ საზოგადოების მიერ გარკვეული...

საყოველთაო მით სასაზღვროთაო, ამაზე...

უმაჯობელი მიზეზი ასე უგზო-უკვ...

ამიტომ როდესაც მიწა რამდენიმე წელიწად...

ოჩაჩირის სასწავლებლის ზედმეტად...

გულისთვის და ვაჭარისთვის და მათთვის...

გაცრუებული იმედი

მესამე წელიწადია, არა რუსეთის დამშ...

ეს საცოდავნი გდმოცვივუნულნი სავარ...

საქონელი სასაბავო, როდესაც ჰხედვ...

სწორეთ ასეთ სავანთა რიცხს ეცუ...

ახალი ამბავი

აქამდე რკინის გზის მატარებელი დევე...

რკინის გზის შტოს გაყვანას ხაზური...

გუშინ ქალაქის ტენიკოსმა პანმა მელ...

დამაკვირდია

მუწის ერთადერთი ნატრამ ჭქეს: ესა...

სადაუშელო შუნი ზატკამარა, ვადრ იფე...

გული ტანჯავს მგუზანად ტარებას შუად...

თავში\* შესაწავარიც იციან: თვითი...

„სანიკარი“ სულ პირველად უნდა გამ...

აწმენებული, მხოლოდ ერთის ძელის მათე...

შეუძლიან ამისუფთავი და იცხოვროს. სინ...

ბი, გნოლი, იხვი და სხ. ნაღირნი: მგელი...

კლდის უცვლელი ცოცხალი მცხოვრებლისთვის...

\*) „სანიკარი“ სათავაგებოში ძველდღე...

სკლდის. (იხილ. ღ. ურბნის „ათაბაგნი“...

ბია. შიგ თავისუფლად ადამიანს ვერ

ტყე-კლდეებში და წყლებში ბუღობენ მრავალი ფრინველი: კაკა...

ს. მუსხი.

გე შინი ორი კორიცი  
გულ-მეგრემი ჩამხვირნი,  
და თუნდ მერე მარტოცს  
მია და კულე მომხვირნიც!

მარტო ნათქვამი სიტყვითა  
არაივინ არ დადასტოებს,  
თუ რომ ნათქვამს მისი მიქელი  
უწინ თითონ არა მზრებს;  
როცა კაცი თავის სიტყვით  
ანგლოხსა ედარების,  
და საქმითი ემშავს ჰავას—  
დირსლავ იგი ქების!

სურვილსა და სიყვარულსა  
მუდგინებარ, გულთ, მკედარ,  
ნულა ჰვადებო, ამოღარ  
ტანჯვის ცრემლის ნავარაბი,  
ავისრულდა საწყალო:  
ყვლის მტკიცე მზე-ნარნარი,  
ქი ქვეყანა გუგუხითა  
მინდა, დღეს-ი სულ სხვა არი..

ბ ა ე ჲ ჳ ნ ი

— წურის უკაცრავად-ი და ეგ რა  
დაიწერია?  
— რაო?

— ქაღაქ ახალქალაქში სასწავლელ  
გვლებელი არ არის და იქ-ი თურმე  
სამი სასწავლელელი ყოფილა. აბა  
წაიკითხო, თუ არა გჯერათ, ახა-  
ლქალაქის წერილი გავ. „Нов.  
Одеса“-ში. რუსულის ვახუთის რე-  
დაქცია შინიწმინდა კიდე, რომ იქნება  
„ივერის“ კორესპონდენტს სოფ.  
ახალქალაქი ჰქონდა სახეზო.

— ევრ? ახალქალაქის? გავილა  
და ვერც შინიწმინდა მომკეს. ჩვენი  
კორესპონდენტი სწორედ ქაღაქზედ  
ამბობდა და არა სოფელზედ, რომ  
ქ. ახალქალაქში ჩვენთვის ერთი  
რიგიანი სასწავლელელი არ არის,  
თუქცა ამოღება ქართველობა სეპარა-  
ციონის აქცია. იქ-ი თურმე სიბო-  
ნიშობელი ქალების სასწავლელელი  
ყოფილა, წმ. სანდუბტის და მერკო-  
პის სახელობაზედა, და ერთი საქალაქო  
„Училище“ და არც ერთში  
ასწავლიან ქართულს, არც მეორეში,  
არც მესამეში...

— რა გენბათ?  
— ავად ხომ არავინა გყავთ.  
— მერე რაო?  
— ჩვენში ერთი მეტრადი გამო-  
ჩენილი, თურმე ერთის თვლის გა-  
დვლებით ხუთის ნახევრის მანძილ-  
ზედ, თუნდა ავადღეჟა ზურჯ-  
ბრუნებულნი იწყეს, შე ტყუასა ო-  
სატკიცავრცა აქცა. იას აწყენთ  
მეტიერი ავადღეჟა.

— არა, ძვი, არ გინდა, ჩვენ  
ორის ავადღეჟა ვეღვიფრის მინ-  
ჯველ ემ-მებს უფრო ვეწყობთ და  
ფედა ქუტუცა გულთ-მინციასავან-  
ქ, მღმრთა დაგვიფალოს..

მეარავარ

მარტოული თხარბი

„გამწარებელი ცხოველებია, დრ.  
4 მოქმედი, ვადე. რუსულდება.“

შეიძლება რეცენზიის მწერილი  
არა სიტყვას-რა და დემილოთ ჩატარ-  
რის წარმოადგენა, თუ ჰიესა ნათა  
საშვილი, უწინდელივე არტისტებმა  
წარმოადგინეს და წარმოადგინებ „შუ-  
ათანად ჩაიარა. მაგრამ როდესაც  
წარმოადგენა მებრედი კარვად, ან მე-  
ტად დაუბრადა ჩაივის, და მერე  
ისიც ახლის პიესისა, მამინ-ქი ძენ-  
ლი ბავთა არ-აღებნა. გუნდ-წენ-

პარაკი, ქართულს სცენაზედ ვა-  
მართული წარმოადგენა-ი ერთი ამა-  
განი იყ.

რა შინაარსია? გამოწარმული  
ცხოველებია? მადგენდა არაფერსა-  
გინებდა? ირთავს ახალაზხდა ცალს,  
ცოლი ჰდილატრასა, რასაკერვლით,  
შუთისა და ამპობების შემტერი  
ოჯახსა უღელს-გაწყებელი ვსაყვილი  
კაცია. ცალ-ქვარნი განმარდებან.  
იმ ვსაყვილს კაცს, რადა თქმა უნ-  
და, მოპებრდება თავისისაყვარელი.  
განგებზედ მოსული ქალი წინააზს,  
რასაკერვლით, რად ჩავიდნენ ასეთი  
საკვიელიო. ეჭვი არ არის, ქვარ-  
თან უნდა, დაბრუნება. ქვარიც იტან-  
ჯება, რასაკერვლით. ქალი მივა-  
ქვარან, ბოლშუნი იდის და შერკე-  
დებან რადა თქმა უნდა.

ერთის სიტყვით, პიესის შინაარსი  
„არ ახალა-მგელია“ და საგანი  
ათასჯერ და ათი ათასჯერ აწერილი.  
შეგა და შეგ პრეტელ-პრეტელ, გა-  
ქანაურებულს დაილოეს ბევრს შე-  
ხედებთ, გაცეცილი სიტყვებითა  
და ფაზებითა სავსეს.

თარგმანზე ხშირად მოისმის სცე-  
ნიდგან ასეთი სიტყვები: „მეხამს“  
ვითომ მესხელით, „მოუცენებელს  
მოსცენებაში“ და ისეთი ქართული,  
რომელსაც ვერც ერთი არტულის  
აღმანი ვერ გაიგებს. არ ვიცით,  
მთარგმნელის დაწერილია ასე, თუ  
მხოლოდ არტისტების მიერ თქმული.

უნაქულად რომ წარმოადგენილი-  
ყო, იქნება კიდევ რიგანობის წინა-  
წყალი დასდებოდა პიესას, რადგან  
ავტორის სცენის ცოდნა და გამო-  
ცდილება ეტყობა. მაგრამ, სამწუხარ-  
ოდ, ყოველს მის ნაქულდგენებს  
ზედ დამტარ როლებს უცოდნო-  
რობა, დაუბრადა თამაშობა, უფლა-  
გო-ლოგიანად ხელების ქნება, მწუ-  
ხარების დროს გაღივება და ღიმი-  
ლის დროს მისი ირ-გამოუხატველი-  
ობა და ცეცხლს ჩასატრიადა ნათეთ  
დასხესო, რომ იტყვიან, სწორედ  
ისეთი საქმე ნებართა საბარლო პი-  
ესისაქ.

მხოლოდ ერთი ბანი აღექი-მეს-  
ნიშული იყო „პუტუნის განმარტებელ-  
ი“ და ზოგიერთი ადგილობრივი, მე-  
ტადვე სადაც მწუხარების ღიმი-  
ლი და ქვითინი უნდადა, ისეთი ხელო-  
ვნებით ჩატარა, რომ ისეთს არტის-  
ტებთან თამაშობას დროს-ქი აღ-  
ტყევა გამოიწვია. ბნ შათირ-მეის  
უხედებდა სულელის როლის თამა-  
შობა და მაგდენი არა დაუშვებია-  
რა, უმეხბოდა და უსამართლ სცე-  
ნაზედ სი-ძილის მტრ.

ქნა ველიშვილისმ თავისი რო-  
ლი, მტრად პრაველს მოქმედებ-  
ში, სულ არ იცოდა და სიტყვები  
რომ ვეღარ მოეხება, ჩქარჩქარა მი-  
ტრანდა ბოლდელ ხელსხობს პართან  
და ხელს გულთან, ეითომ-ც ისე  
ძიწუხადე ვარ, რომ დ.პაჩაიკი ვსო  
სამიხეთბიბათი. ბნი გუნია-ქი აბა  
თამაშობდა, მხოლოდ ლამაზობდა,  
ულავრო-ღივანს იცინოდა და თავისი  
ლოლი თითონ ც ვერ გავფალოსწი  
გინებია, ვინ იყო და რ... არ ვიცით  
რა მიხებთ, თავის ლამაზობა და  
დრამაში გუგისი კილს აძლევდა ამ  
ისეთი სასცოლო ლამარ-ქი მოსდი-  
ოდა, რომ თითონაც-ქი ეცინებოდა  
თავის თავზედა... დანარჩენებზედ არ-  
ც სიტყვით, რადგან უწინმყოფელი  
ღიმიე ჰქონილით და არც არა წაუხე-  
დებიოთ-რა, არც არა გაუტყუებოთ-  
რა!

ჩვენს სცენაზედ აღ სეგონში ასე-

თი ცული წარმოადგენა ვერ არ გვი-  
ხანეს.

საზოგადოება იყო ცოტადენი.  
ამას უნდა დადგინოთ, რომ თი-  
ვე-ც კონტროლირი ქართლის თი-  
ატარსა წარმოადგენს დროს შედი-  
ოდა და გამოდიოდა თეატრიში, ფეხ-  
ზედ მდგომი ხმა მილთ ელმარაკე-  
ზანდა დასხედილით და სხ., რითიც  
ძალიან უშლიდა მაყურებელთ ჰიესა  
მოეხმნათ. კარგე იქნება ამას ყუ-  
რალემა მიეკციოს ვისაც ვერ არს.  
ვარშავეწული

საწინათის ტყეების მისხარება\*)

მახალ საუქუნო ვანდლილი ნი-  
დინარ-ქუნარას ტყუა დაფარულია  
მიღლი მთები ქუთაისის გუბერნი-  
სა, ბათუმდგან დაწყებული 75-250  
ფერსამდე, რის შეტყუბაც შეიძლება  
ყოფილ ჩვენის იმპერიის რუკაზედ,  
რომელსაც-ქი დახედებთ.

ამ ვერ ხელ-უხლებელს, უტრებს  
ტყეებში ჩამოდის კავკასიის მთებდ-  
გან მდინარები: სულსა, რიონი, ცხე-  
ნის-წყალი, ხოფი, ინგურა, კოდორი  
და სხე, რომელნიც ერთიან შავს-  
ზღვას სოხუმსა და ბათუმს შუა. ამ  
მდინარებთან მდებარე ტყე ზოგი  
გუნუნის ნახუნსა და ზოგი კერძო  
კაცთ.

რადგან ამ ტყეს არა ჰავავენ, არ  
იხარებენ, რასაკერვლით, ამტო-  
ვი ფასს მოკლებულია, უსარგებლოდ  
არის. ხეები-ქი იმდენად დიდრონი  
და დიდხოვანი, რომ მათი გაკაფვა  
და მოცილება ჩქარა, აუტოლე-  
ბლად სჯერობა და სასურელია. მე-  
დენათა ხარით, ეს ტყე თუ კიდევ  
დინდებს-ღარა გაკაფვი, აღარც  
ხანისა გამოადგება და აღარც კერ  
ძო კაცთ.

ვერც კიდევ 1891 წ. საზხულში  
ლენტელების საზოგადოებაში კავკასიის  
სევენ მსოფრემბა ი. ლ. სერგეირა-  
კოვა გამოხმინა ხენი სიტყვად  
ტყის ათი ნაწილში და ირთა შუა  
რკებით აღმოჩნდა, რომ\*):

5 გოჯირი იყო 1 ხე
7 „ „ „ 3 „
8 „ „ „ 4 „
9 „ „ „ 4 „
10 „ „ „ 6 „
11 „ „ „ 12 „
12 „ „ „ 17 „
13 „ „ „ 23 „
14 „ „ „ 29 „

ეს იგი ხუთიდან თითხმეტ გო-  
ჯის სიმსხო იყო 97 ხე. ამასზედ სხე-  
ნი ხე, მაგალითებრ, 15-ამ, 20, 24,  
30 და ხშირად 48 გოჯადე—368  
იყო.

აქედგანაც ნათლად სჩანს, რომ  
კავკასიის ნაძვარ-ფიქვარ ტყე ისეთ  
მდგომარობაშია, რომ ძელი ხე ახ-  
ლის უშლის ზრდს და, რასაკერვ-  
ლით, ამით ზუნებრივი წესი, ერთის  
კვადა და მეორეთა აღმოცენება, შე-  
წყნებული და შეწყნებული.

კავკასიის ნაძვ-ფიქვარ ხეების სი-  
სწორე და სიმალე ვასოცარია. მა-  
გალითებრ, ნაძვი, რომელსაც კაცის  
ნახევარ სიმაღლზედ 12 გოჯის სი-  
მსხო აქვს, სიმაღლით 48 ადლისა  
და 19 გოჯი სიმსხოსი—76 ადლი  
სა. პროფესორი ქანსიერი, რომ-  
ელმაც სენაეში იმარჯუარა 1890

\*) ეს საყვარლდემო წერილი დაბეჭდილია  
გაზ. „Кавказ, сельское хозяйство“-ში.  
\*) აღმანის მკერდის სიმაღლზედ იყო  
გაზომილი.

წ., დაბეჯითებით ამბობს, რომ ხში-  
რად შეხვედრია ნაძვის ტყეში ორ-  
მოცის საყენის სიმაღლის ხეო.  
იმის მიუხედავად, რომ ასეთი დი-  
დებული და უხვი ტყე ბათუმს ახ-  
ლ, რუსეთს ავსტრიოდგან შემარაბ-  
ხე-ტყე და ამ ცოტა ხანშიც შევიკო-  
დებან და ამერიკოდგანაც-ქი მოჰქო-  
ნდეს ეს მასალა რამდენიმე მილიონის  
მანეთისა. ამასობაში ჩვენ თითონ შე-  
ვიქლიან და ვამყაფილოთ ტყის მა-  
სალით არა-ქი თუ საკუთარი მოთხო-  
ვნილება, არამედ საზღვარ-გარედაც  
ქი ვავიჯინათ უფრო მომჭირდეს  
ფასისა.

მაგარ ისაგან ხდება ასეთი უტნაუ-  
რი ამბავი? იმის მაგარიდგან რომ ჩვენ  
თითონ ვავიჯინათ, ჩვენ სხვადინ-  
გან შემოგვარქეს და ისიც ვერ მოგვი-  
ხებრება, რომ შინაურ სახმარად მა-  
ინი გამოვიყენოთ.

უმათერესი მიზეზი ამისი, რასაკე-  
რვლით, გზების უქონლობა და აგ-  
რეთუდ მოუხებრებლობა ზემოსტენ-  
ვად მდინარებთ მასლის ჩამოტყ-  
ვნა, რადგან წყლები გაუწმენდელია  
და ტვის სავალდებ მოწყობილი არ  
არის.

მაგრამ რომ მოვიწოდოთ, მხენდ  
მოვიგინდეთ, საქმეს ხელი მოჰქალით  
და მთავრობაც დავეხმაროთ, ყოვე-  
ლივე მიზეზი შეიძლება დასტოვით.  
ეს ნათლად დავგანახვა ბ-ნმა სე-  
რგებრიკოვმა, რომელმაც იჯარაში ი-  
ლო უშეღებლური ტყე (200 ათს  
დსტრენდმდე) უგანაწილებულიის ითს.  
მინერელსკისა. 1890 წელსვე, რომ  
პირველი ხმა გაიხმა, რომ საზღვარ-  
გარეთდგან შემოხმინელ ხე-ტყეს ბა-  
ვი უნდა დადგინოთ, სერგებრიკოვი  
ვასოცარის მხნეობით შეუდგა თავის  
საქმეს.

თ. მინერელსკის ტყეზედ ჩამოდის  
მდინარე ცხენის-წყალი და ერთის  
მდინ. რომის სამტრადის სადგურს  
ახლოს, იმ ადგილას, სადაც მდინარე  
სტკის რკინის გზას (3 ვეცხედ სამ-  
ტრედლიდგან, 97 ვერს. ბათუმდგან  
და 60 ვერს. ფოთდგან). ბ-ნმა სე-  
რგებრიკოვმა გამართა ხე-ტყის სახე-  
რხი ქარხანა, სადაც ეხლა მოტანი-  
ლია თხუთმეტი ათასამდე დიდრონი  
ხე. გამოანგარიშებულია, რომ ამ ქა-  
რხანაში წელიწადში უტეკლებოდ ერთ  
მილიონამდე კუბ. ფუტი ხე-ტყე უნ-  
და დაიხრახოს, და თუ საჭირო იქნ-  
ება, უფრო მეტიც.

ასე განკარგება საქმისა, რასაკე-  
რვლით, ადგილი არ იყო, გარდა იმი-  
ნა, რომ ასი-ათას მანეთობით ფული  
სტრედლებად ხარჯულად, დიდი ბრძოლა  
იყო საჭირო მდინარესთან.  
უმათერესი ნაწილი იჯარით აღე-  
ბულის ტყის მდგომარობას ცხენის-  
წყალის ხეუბანზედ და ცნობილია სა-  
დადანიო სენაეის სახელით. ტყედ-  
გან ქარხანამდე ას ვერსამდე, 70  
ვერ. მანძილზედ ცხენის-წყალის რუ-  
ხმსული სახე ეყო წყლისაგან მო-  
ტანილ დიდრონის ქვით და ამიტომ  
ვერე ამ ქვების ამოკაფვისა და რუ-  
ხმლის გაწმენდს მოუნდნენ მთელს  
სამს ზამთარს, როცა წყალი იმდენად  
პატარავდებოდა, რომ შესძლიო იყო  
მუშობა. და მხოლოდ ამ საზხულს  
შეიძლება ამ მდინართ ხე ტყის ჩამო-  
ტრია.

გარდა ამისა, დიდი ფული და შრო-  
მა მუნდად გზის გაკეთებისა ამ ვერ  
ხელ-უხლებელ და უშეუდლ ტყეში.  
ზოგან მიუკლდე ხეობასა და მთებზედ  
გახდა საჭიროდ გზის გაყვანა. ამ ვე-  
რის კეთებასაც სამს წელიწადს მოუ-

წინდენ იმ თვეებში, როცა ტყეში  
თოვლი აღარ ილა. ამ გასაქირ მდგო-  
მარობას ისიც უნდა დავუბრტოთ,  
რომ დელიობრივ მცხოვრებობათის,  
თუმცა ლიერ შრომის მოყვარენი  
არაინ, ახალი იყო ეს საქმე და უთუ-  
ოდ კარგი წინამძღოლი და გულ-მო-  
დგინე საქმის მცოდნე იყო საჭირო,  
რომ ხალხიც გაეწმინდა ამ საქმეში  
და აი ამასაც რამდენიმე წელიწადი  
მოუნდა.

ბ-ნმა სერგებრიკოვმა სწორედ დი-  
დის მხნეობით დასძლია ყოველივე  
ეს დაბკოლება. აქ ისიც უნდა და-  
დგინოთ, რომ ამისთანა დიდის საქ-  
მის ხელ ყოფა პირველი იყო, მეტა-  
დრე ისეთისა, რომელსაც ამდენად  
შრომა უნდა და ასეთი დაბკოლება  
უდგას სათავედ შევი.

თუმცა პირველი არ არის ჩვენში  
კავკასიის ტყეების კავთა და ზოგი  
ერთ ადგილას ჩვენის ქვეყნისსა, კი-  
დევ გადააქარებს იმის მოხმარების  
სურვილი, მეტადრე იმ ადგილებში,  
სადაც ეს საქმე აღდგინა: ჰკაფვი და  
ჰკიდო, ამბობდნენ: ჰკაფვი, რამდენ-  
იც შეგდებდა, უწესილი და უჩრ-  
გილ-ე: აქ-ი სულ სხვა. აქ საჭირო  
და აუტლებელია ტყის გაქრა, თო-  
რემ უარეველი სიხლდრე იღებება.  
ამ სიხლდრის დასწინასა და გამოყე-  
ნებას-ქი დიდი მხნეობა და მიტრე-  
წინ-დახედული საქმის წარმოება უნ-  
და და ჩვენი მიღიარე ქვეყანა-ქი ძა-  
ლიან დაფრინა ამისთანა საქმის მცო-  
დნე კაცებით.

ამ სწორედ ამიტომ დიდი მნიშ-  
ველობა აქვს ჩვენის ქვეყნისათვის  
ამისთანა საქმის კაცს, როგორცა  
ბ-ნი სერგებრიკოვი, რომელიც თავის  
ფისის დაუღალავი შრომით და საქ-  
მის ცოდნით განვაკლებს ხე-ტყის  
წესის წარმოებას ჩვენს ქვეყანაში  
და აგრედვე მეტად გაქარეველად  
გილობრივ მცხოვრებთა ეკონომიურ  
მდგომარობას წინ წაწყვეს.

ჩვენის ქვეყნის მრავალი მთს მწვე-  
რელი და ხეობა შემოსილია შეუკა-  
რისი ხელ-უხლებლობით ტყით, დარ-  
ჩენილი უსარგებლოდ, გამოყუყუნე-  
ლია, გზების უქონლობისა და მხნე-  
ობით სხვე საქმის დაწყებათა უყო-  
ლობის გამო. კარგს მავალითა ყო-  
ველთვის კარგი ნაყოფი მოაქვს და  
ამიტომ ბან სერგებრიკოვის მავალი-  
თის ისე არ ჩაივლის, რომ მიმამდე  
არ აღმოუჩნდეს. ცხენის-წყალისთანა  
დაუდგებარი, ჩქარა და მიუკარებილი  
მდინარე თითქმის იშვიათია და თუ  
ქი მდინარე გამოაყენეს ხე-ტყის სა-  
ზღვად, სხვა მინარეების გამოყენე-  
ბა ამავე საქმისთვის უფრო ადვილი  
იქნებოდა. ადგილად საფუქრებელია ამას  
შემდეგ ჩქარა დადგენა ის დროც,  
როდესაც ჩვენის აუტრადგისა და  
ვერ უნაყოფოდ დარჩენილის ტყე-  
ბით ვისარგებლებთ და არა თუ მარტო  
შინა სახმარად გამოვიყენებთ, არამედ  
საზღვარ-გარედაც-ქი ვავიჯინათ.

ეს-ქია, რომ ამ საქმის შესრულე-  
ბისათვის და ამ სახატრდ დროს და-  
სახლდობებოდა, საჭიროა, რასაკე-  
რვლით, რომ მთავრობამ თავისის  
შპრით წახალისო ჩვენის საქმის შწა-  
რობებრივი და ისევე წარმოშობის  
ხელი, როგორც ხელ-წარმართულნი  
არაინ საზღვარ-გარედ ასეთის საქმის  
დაწყებულს, რომელიც განსაკუთრ-  
ებთ იმითი ვეფუ გადაღვლად ელული  
საქმე, რომ გზების გაყვანასა და მდი-  
ნაურთა რუსხეულის გაწმენდს ყოვე-  
ლითვის მთავრობა ეისრულობს.

მეუთაყვინ

მეუთაყვინ

წარმომადგენლის მითითება

ნება გავაბოთო, თქვენს განცხადებით...

სიხარული ძალისა და ძაბვისა

შეუძლიან თუ არა დედაციის რამდენიმე კვირის შევარება და მამაკაცს რამდენიმე დღე დედაციისა...

დღითა ღუმეტისათვის განუცხადებია, რომ რამდენიმე კვირის შემდეგ შეუძლიან...

ერთი ქალი სწერს:

„მამაკაცის სიყვარული უმეტესად ნათქვამი გრძობისა და სიყვარულისა...“

მეორე ქალი ამბობს:

„სიყვარულად სიყვარულით არის გვიან შეყვარება...“

ჭკუაჯი და იმეორებისა, — შეიძლება ერთს დროს სიყვარული არ გრძობა ხელს...

მეორე ქალი ამბობს:

„მამაკაცს შეუძლიან ერთი ქალი უყვარდეს და ამისთან ბევრს სხვის სიყვარულად უყვარდეს...“

მესამე ქალი ამბობს:

„მამაკაცს ეყვლება ქალის გულს-თქმისა და სურვილი მისის დამორჩილებისა...“

ძალიან საყურადღებოა წერილი ერთი ქალისა, მეტექსტი, რომელიც...

„მე ძალიან სუსტის ხასიათის ვარს, უყოველი რაცე ვაპწმნას, თავისივე მასობისა და ამისად მსუქნად ვსვამ...“

მამაკაცის სიყვარული უმეტესად ნათქვამი გრძობისა და სიყვარულისა...

მეორე ქალი ამბობს:

„სიყვარულად სიყვარულით არის გვიან შეყვარება...“

მესამე ქალი ამბობს:

„სიყვარულად სიყვარულით არის გვიან შეყვარება...“

იმის გული არ ამჩნობს. და თუ დაეცა ისეთი დღე, რომ რას მისივე გულისათვის ერთად ეს გულიდან ამისივე...

მეორე ქალი ამბობს:

„სიყვარული სიხარული სიხარული გარდაუდებელი არის დასტოვებისა...“

მესამე ქალი ამბობს:

„მამაკაცს ეყვლება ქალის გულს-თქმისა და სურვილი მისის დამორჩილებისა...“

ძალიან საყურადღებოა წერილი ერთი ქალისა, მეტექსტი, რომელიც...

„მე ძალიან სუსტის ხასიათის ვარს, უყოველი რაცე ვაპწმნას, თავისივე მასობისა და ამისად მსუქნად ვსვამ...“

მამაკაცის სიყვარული უმეტესად ნათქვამი გრძობისა და სიყვარულისა...

მეორე ქალი ამბობს:

„სიყვარულად სიყვარულით არის გვიან შეყვარება...“

მესამე ქალი ამბობს:

„სიყვარულად სიყვარულით არის გვიან შეყვარება...“

ლორი სიყვარული მხოლოდ ერთისადამიანის მიმართ არის შესაძლებელი, მაგრამ სად იპოვება ასეთი სიყვარული? იგი ისევე იშვიათია, როგორც არაკეთილი მოხსენებელი კურონორი დაიქცი ქვეყნად...

მეორე ქალი ამბობს:

„სიყვარული სიხარული სიხარული გარდაუდებელი არის დასტოვებისა...“

მესამე ქალი ამბობს:

„მამაკაცს ეყვლება ქალის გულს-თქმისა და სურვილი მისის დამორჩილებისა...“

ძალიან საყურადღებოა წერილი ერთი ქალისა, მეტექსტი, რომელიც...

„მე ძალიან სუსტის ხასიათის ვარს, უყოველი რაცე ვაპწმნას, თავისივე მასობისა და ამისად მსუქნად ვსვამ...“

მამაკაცის სიყვარული უმეტესად ნათქვამი გრძობისა და სიყვარულისა...

მეორე ქალი ამბობს:

„სიყვარულად სიყვარულით არის გვიან შეყვარება...“

მესამე ქალი ამბობს:

„სიყვარულად სიყვარულით არის გვიან შეყვარება...“

გვიგანზე სურათები, ისეთებიც, რომ შესანიშნავი სახეები იყოს გადღებულნი, რათა ბნ ტრიუტის გავუზავოთ...

რუცხოეთი

რუსეთი და მათიანი. „Journal des Debats“ ში დატყვევდა გრძელი კორესპონდენცია, რომელშიც...

რუსეთი

პროექტად არის ახალი კანონი და აღიარებული თვით სიბერის ვაკერობის განსაჯარგებლად. ამ კანონით ასეთი სიბერის ვაკერობისა პოლიციის მოწმობის მიხედვით...

იხალისე. ამის წინაშე არის უზღვევარება ერთს კორესპონდენტთან და ურთქმის: ხანდაიდან ეიცოთ, რომ სივლადი...

საფრანგეთის ქალი ტულუზის საფრთხიდან სიხარულდობის თავმჯდომარეს ბნ ტრიუტის განურბავის ენტ-პოლოგიურ კოლეჯის შედგენისათვის მუხრისთვის და რუსეთის სტრენიოის სიხარულდობისთვის, დაგებმარეთ და სურათები გავიგებზე უფრო ცუდა იმ გრის წარმომადგენელია, რომელიც კი რუსეთში მოსახლდებოდა...

პოლიტიკური კორესპონდენცია. „Politische Korrespondenz“ - ი აწუებს, რომ ამჟამინდური ფრანგეთის ვიქტორ ლევიანის უფლებად სიბერე, როგორც იმყოფება რუსეთის ამჟამინდურად...

საბიზოლოგრაფიკო წერილი

ჩვენი სახალხო საკუთრო წიგნები. 1. სიმართლის კილოზანი... 2. კარბადანი, სახალხო საკუთრო წიგნი...

ენიც იცნობს ჩვენი სოფლის ცხოვრებას, უწყვეტობა, დაბრუნება...

კეთილი და აპატრიკის, წარმოადგინეთ, რომ მძა ვიპოვებ...

დავისხრა და ოჯახი გადავარჩინო განადგურებას...

ეკონომიკური წიგნი, რომელიც ახლა მისცემთ...

თუ ღვთისმშობელი კაცია ხუთმეტ მანათი...

აქტიური და პასიური, რომელიც ახლა მისცემთ...

და იყოს, რომ ერთის ნახვით ავადმყოფი მოარჩინოს...

რაც ზვეთი მოგახსენეთ, ამით ჩვენი დაგზავნა...

სოფლის ინტელიგენცია: მღვდელი, მასწავლებელი...

იგი ამ დროს, რამდენად სასარგებლოა კარგი საბიზოლოგრაფიკო წიგნები...

ჩვენი ნასწავლი ქართველი ეკონომიკური ჯერჯერობით...

როგორ, თუ ავადმყოფობაში დიდი პროცენტით იმსჯელებო...

რადან ემზინათ — კარბანტებს შეგვიკვრენ...

ჩვენ არ გვიინა ვესაყვედროთ, ან ბრალი დავსლოთ...

რაც თქმა უნდა, რომელ გუბერნიებში უნდა...

ამიტომაც სცილობს მთავრობა, რომ სემინარიებში...

ჩვენს კავასის სამკურნალო საზოგადოებას...

ჩვენი ნასწავლი ქართველი ეკონომიკური ჯერჯერობით...

როგორ, თუ ავადმყოფობაში დიდი პროცენტით იმსჯელებო...

იხილეთ სწორად მოხუცება ხოლმე, რომ უწყვეტობა...

არც საფარმაცია მეცნიერებაში. და რომ ხალხში...

ამიტომაც ჩვენ თანხმანი არა ვართ იმ გვარ კრიტიკის...

არც ჩვენ გვაქვს ახლა დასწავილებით ენობრივობა...

ბანი სულაქველი სამსახურად ავგებებ...

იგი ამ დროს, რამდენად სასარგებლოა კარგი საბიზოლოგრაფიკო წიგნები...

ჩვენი ნასწავლი ქართველი ეკონომიკური ჯერჯერობით...

როგორ, თუ ავადმყოფობაში დიდი პროცენტით იმსჯელებო...

იხილეთ სწორად მოხუცება ხოლმე, რომ უწყვეტობა...

პოლიციელმა შეაქუსხედ მთელი კაცი მანა და ჰკითხა...

შესასვეცი წყალ მიუვარებელი ქაღალდი. გახსნილი გირვანქა...

დეკემბერი

29 იანვარი

გამოცემაში. გამოცემაში გამოცემული საბიზოლოგრაფიკო...

ამიტომაც ჩვენ თანხმანი არა ვართ იმ გვარ კრიტიკის...

არც ჩვენ გვაქვს ახლა დასწავილებით ენობრივობა...

ბანი სულაქველი სამსახურად ავგებებ...

იხილეთ სწორად მოხუცება ხოლმე, რომ უწყვეტობა...

გასართობი

- მამოლიცეთ, ჩემი ცალი დაწვა. — რა ვყოფილ? — ვაჟი გამოიცან, — ვთქო. — არა. — მაშ ქალი იქნება. — არ, შე ვემაქო, შენა! კრავია ვამოციან, თორემ დღანს უნდა მეწავლებინე. \* — ან, მამამებო, უნებებოდა ერთი განათლებამა...

გლუბ-კაცს უნდა ცალკე გავიდეს და თავისი ხეცური ვალი ერთბაშად გადაინდოს, ნება მიეცეს, მხოლოდ ამისი თანხა უნდა იყოს საზოგადოებრივი და განჯნეში უნდა აღინიშნოს, რა პირობითაც დაიხმდა. ეს წესები არ შეეხება პალატის სამეფოს, ბლოტი პირის გუბერნიებს, კავკასიის და აზიაში მდებარე რუკებს.

მინე, ქალაქის საბჭოში ბურლომისტომა ჩამოავდო ლაპარაკი იმანზე, რომ იმპერატორის 50 წლის იუბილეთის სახსოვრად ავიგოთ დიდებული შენობა საქალაქო მუხებისა.

მადრიდი. მარკოკოს სულტანმა ინახულა კამპონი და დასთანხმდა, რასაც ისანია თხოვლობს, შეესარულებო. როდენობა ფულისა, რომელიც უნდა გადაეხადო, მედიტორიგთა სამართალმა გადასწყვიტოს. კამპონმა სთქვა, რომ წინააღმდეგი ვარ უცხო სახელმწიფოთა ჩარევის ჩვენს საქმეში.

პეტერბურგის ბირეა, 25 იანვარი.

მუდმივი	მედიკალი	მედიკალი	მედიკალი	მედიკალი
მან. კ.	მან. კ.	მან. კ.	მან. კ.	მან. კ.
პეთ-მანათიანი ოქრო 7,148	7,148	7,148	7,148	7,148
ტომონის კუპონები 148	147	147	147	147
მანეთიანი ვერცხლის ფული				
5% პირველის მონაგანის სესხის მომგები ბილეტი	241	241	241	241
მედიკალი	2,25 1/4	2,25 1/4	2,25 1/4	2,25 1/4
10% მესამე სესხის სახელმწიფო თავდაზნაურობის ბანკის მონაგებ ფურცელი	190	190	190	190
ვიტაგანობის ფურცელი ტვილისის ბანკის				
6 1/2%				
6 1/2%				
ქუთაისის ბანკის 6 1/2%				
6 1/2%				
6 1/2%				
6 1/2%				
6 1/2%				
6 1/2%				
6 1/2%				
6 1/2%				
6 1/2%				

პარასკეობით: საფოსტო და სახალხო. სამშაბათობით: დღისით სახალხო და საქონლისა ოფისიდან. ხუთშაბათობით: დღისით სახალხო და საქონლისა ბათუმშიდან. ფოთიდან გადას: პარასკეობით: ნაშუადღევს ორ საათზე საფოსტო და სახალხო ოფისში და ყველა ნაფოსტოში შეივლის, დღის 10 საათზე. ხუთშაბათობით: საფოსტო და სახალხო საქონლის გათავების შემდეგ ბათუმში. სახალხო და საქონლის ბათუმში, სამშაბათობით, დღის 10 საათზე. სახალხო და საქონლისა ხუთშაბათობით ოფისში და ყველა ნაფოსტოში შეივლის. საქონლისა და სახალხო გემზე II და III კლასის მოგზაურები მიიღებიან უსაფრთხოებად.

## ბანსკალეანი

**„გვაგაგაგაგაგა“**  
 თხზ. ანტონ კათალიკოსისა  
 იყიდება აწერა-კითხვის საზოგადოების და კაბარეველია ამხანაგობის წიგნის მაღალიცემში.  
 ფასი ორი მანათი და ათი შუარი.  
 (5-5)

## ბილის კები

**ს. ი. ორბელი**  
 სილოკავლე, საკუთ. სახელზე № 14-16  
 ავადყოფნის მიიღებს:  
 დღით 8-დან 12 საათამდე. საღამოთი 4-დან 6 საათამდე.  
**ქიჩრა-შაში დღეაში**  
 დღის 8 საათიდან ნაშუადღევს 2 საათამდე. (250-154)

ბალახეულის კარნაელი  
 ხელებს წამალი  
**„ბეგუ ბოს“**  
 ბ. სეიფინას, კავში  
 უმთავრესი საწყობი **ალექსანდრა Венцель, С.-Петербург, Гороховая, № 33.** ისეღდება რუსეთის ყველა აფთიკებში და აფთიკების მაღალიცემში.  
 ფასი ბანის კოლოფას 25 კაპ. M. (20-13)



წერა-კითხვის საზოგადოების წიგნის მაღალიცემი

ისიცილება შემდეგ წიგნები: მან. ვაპ.

ახალი ვარიანტი წმ. ნინოს ცხოვრებისა . . . . .	40
ბუნების კარი ყდით ი. გოგებაშვილისა . . . . .	90
გომეტირა II მ. კიფინისა . . . . .	50
ვისარიაზინი . . . . .	1 50
თხზულ. რ. ერისთავისა I . . . . .	1 50
თხზულ. რ. ერისთავისა II . . . . .	40
კიკორი, ანუ ანანია და პირველი საკითხავი წიგნი, სახლობაში სახმარებელი, ი. გოგებაშვილისა კრილოვის არაქვი, თარგ. აკიკისა . . . . .	10
იგივე მშენებრის ყდით . . . . .	80
მოთხრობანი ვერ-ფშაველსი . . . . .	30
შექაბის დრამები ს. ყიფინისა . . . . .	20
პატრია მოამბე II დრ. მარიანაშვილისა . . . . .	10
რობინზონ კრუსო, თარგ. ან. თუმანიშვილისა . . . . .	30
რუბი მელოდი. წერეთლისა . . . . .	15
ქილილი და დამანა . . . . .	3 5
შალვა თავდასაველი ცხელიისა . . . . .	15
ცვარი შ. მღვიმელისა . . . . .	30
წითელი ფარანი, თარ. ანდრიაშვილისა . . . . .	15
ხიმლი, ანუ რჩეულთა ლექსთა კრება, ი. გოგებაშვილისა . . . . .	30
იტალია ან. თუმანიშვილისა . . . . .	10
კონა ი. გოგებაშვილისა . . . . .	50
კუნწული, ანუ მოთხრობანი მოხრდილ კომპოზიციის ი. გოგებაშვილისა . . . . .	40
შინაური საქანელი და იმისი მოვლა-მოწევა ი. როსტომიშვილისა . . . . .	5
ვიქტორ-პიუსოს რომანი-დამ „ოხმობე-ცა-ცა-მეტი წელი“ დ. ყიფინისა, ანისა . . . . .	20
სიბრძნე-სერკუსი წიგნი ს. ორბელიანისა . . . . .	50
ლექსები ვახტ. ორბელიანისა . . . . .	20
დავით აღმაშენებელი, დრამა ალ. ორბელიანისა. გემრისეულის ქალი, მოთხრობა ს. მგლოზიშვილისა . . . . .	40
მეგობ. მისივე . . . . .	20
თავად იერონიმე, მისივე . . . . .	10
მთიული სოსე, მისივე . . . . .	10
ქრისტინე, ე. ნინოშვილისა . . . . .	20
რადენიმე მოთხრობა მისივე . . . . .	50
ოტლო, დრამა შექაბირისა, თარგ. ი. მანაშვილისა . . . . .	50
ქართული გრამატიკა . . . . .	55
კორდანოსი . . . . .	50
ლექსები გრ. ორბელიანისა სამართლო ქართულისა და ევროპიულის საკუთლებისა . . . . .	1 20
თხზილბანი ი. დავითაშვილისა . . . . .	80
სურამის ციხე, მოთხრობა კონსტანტინისა . . . . .	25
თამარ, სპარსული ლეგენდა . . . . .	10

**„იპერია“**

ამ 1894 წელს გამოცემულ გერმანულ დღიურს, გერმანიის დღიურს, რომელიც წყვეტს მოსვენებულ კეთილშინაობას. ფასი გასეთისა: 12 თეთრი . . . . . 6 მ. —, 11 ,, . . . . . 9 ,, 50,, 5 ,, 50,, 10 ,, . . . . . 8 ,, 75,, 4 ,, 75,, 9 ,, . . . . . 8 ,, —, 3 ,, 75,, 8 ,, . . . . . 7 ,, 25,, 2 ,, 50,, 7 ,, . . . . . 6 ,, 50,, 1 ,, 50,,

საზღვარ-გარე დაზარებულ ელბრებს 17 მან. მთელი წლით. სოფლის მსწავლებელი, ივერია“ მთელი წლით დეტალირებული 8 მან. ტფილისის გერმანული პრესის გერმანიის ვაჭრის უწყისი: **Тифлис. В. П. Редакция „Иперия“**

თუ ტფილისში დაზარებულ ვაჭრის ტფილისის გარეშე აღრეს-ზედ შესცვალა ვინმემ, უნდა წარმოადგინოს რედაქციაში ერთი მანათი; სხვა ყოველის აღრესის შეცვლას — ორი მანათი.

თუ თვის განმავლობაში დაიბარა ვინმემ ვაჭრის არა მთელის წლით, მას მხოლოდ შემდეგის თვის პირველ დღიურს გაცხადებდა. განცხადება მიიღება ვაჭრის რედაქციაში.

უახლესი მანათიდან დასაბამად

ქ) მთელი გერმანული თითო ვაჭრის რედაქციაში — 8 კაპ., მიჯნულზე — 16 კაპ. ბ) სრული ვაჭრის რედაქციაში — 30 მანათი, ხოლო მიჯნულზე — 60 მანათი. რედაქციაში ვაჭრის განმარტებების განმარტება მისი კვლამაზე, რომელიც ადგილიდან დაჭრის 25 მანათი გასეთის ტექსტისა.

ხელ-ნაწერები, წერილები და კორესპონდენციები რედაქციის სახელობაზე უნდა გამოიცხადოს. ხელ-ნაწერი, ან სავაჭრო წერილები, თუ საქართველოში მიიღეს, ან შემოღებულ იქნება, ხელ-ნაწერი, რომელიც დამატებული არ იქნება, თუ ერთი თვის განმავლობაში პატრონი არ მოიტობა, მერე რედაქცია ვეღარ მოსთმობს.

არა-გვარს მიწერა-მოწერას დაუბეჭდველ ხელ-ნაწერებსა და წერილებს შეეხება რედაქცია არა ჰქონდა უფლება.

პირისპირ მოსალოაპრატებლად რედაქცია თავისუფალი იქნება ყოველ-დღე, გერმანული გერმანიის, ათ საათიდან პირველ ათამდე და საღამომობით 6-დან 7 1/2 საათამდე.

რედაქცია მუშაობს: ნავალიაონის ქუჩაზე, 21.

გამოვიდა და ისიცილება ყველგან

გალ. გუნიას მიერ  
 შედგენილი და გამოცემული

**საქართველოს კალენდარი 1894 წ.**

წიგნი შეიცავს 576 გვერდს დღის ფორმატისა, დასურათებული ქართულ მწერალთა და მოღვაწეთა ნახატებით და კავკასიონის რუკით.  
 ფასი 50 კაპ.

**უბის წიგნი 1894 წლისათვის**  
 მშენებრის ყდით, ყარაღაშით და რეზინით.  
 ფასი 40 კაპ.

**სა-ფაქსა-გელის კალენდარი 1894 წ.**  
 მშენებრად დასურათებულს კარდანზე, ორ კლასიდ დასტამბელი უქმეების და აღინდგმის აღინდგმით.  
 ფასი 20 კაპ.

**სახალხო კალენდარი 1894 წლისათვის**  
 შეიცავს 64 გვერდს მცირე ზომისა, მრავალ საქარო ცნობებით და ორის სურათით  
 ფასი 5 კაპ.

**სასაპარალეო ესენსია კოლბერისა**  
 (Essence de Salsepareille Colbert)

საკუეეთისა წამალი სისხლის დასაწმენდად

იარლიგე უნდა იყოს ამოჭედარ ასეთით წითლად დაბეჭდილი

რუსეთის ყველა საკუეეთისა აფთიკებში იყიდება, ხოლო პარიშიში Phie-Rogé, 9, rue du quatre Septembre.

*(Signature)*